

2025

الدورة السادسة
6th Edition



مهرجان عمان السينمائي الدولي

Amman International Film Festival

أول فيلم Awal Film



جدول عرض الأفلام Screening Schedule



8:00 PM مساءً ٨:٠٠

8:00 PM مساءً ٨:٠٠

6:00 PM مساءً ٦:٠٠

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المسابقة

The Mission
Gaza Collective

Palestine | 18+
Language: Arabic, English
Subtitles: English, Arabic
Rainbow Theatre | 88 min | *

المهمة
مجموعة غزة

فلسطين | 18+
اللغة: العربية، الانجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
مسرح الرينبو | ٨٨ د | *

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Mother of Schools
Abdallah Essa

Jordan | +13 |
Language: Arabic
Subtitles: English | The Royal
Film Commission | 63 min | *

أم المدارس
عبدالله عيسى

الأردن | 13+
اللغة: العربية | الترجمة:
انجليزي | الهيئة الملكية
للأفلام | ٦٣ د | *

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

**I Found My Love in
Masarra**
Stephanie Amin
Egypt

The Chants
May Al Ghouti
Jordan

The Play at 8

Mohammad Hushki
Jordan

All Audience | Language:
Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 4 | 75 min | *

سينما مسرة
«
ستيغاني أمين
مصر

أهازيج
مي الغوطي
الأردن

**مسرحية الساعة
الثامنة**
محمد حشكي
الأردن

لجميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٤ | ٧٥ د | *

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

Songs of Adam
Oday Rasheed

Iraq | +13 | Language:
Arabic | Subtitles: English | Taj
Cinema 4 | 98 min

أناشيد آدم
عدي رشيد

العراق | 13+ | اللغة:
العربية | الترجمة: انجليزي
تاج سينما (٤) | ٩٨ د

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

To A Land Unknown
Mahdi Fleifel

Palestine | +18 | Language:
Arabic, Greek, English
Subtitles: Arabic, English
Taj Cinema 6 | 105 min

إلى عالم مجهول
مهدي فليفل

فلسطين | 18+ | اللغة:
العربية، اليونانية، الإنجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٦ | ١٠٥ د

إضاءة على السينما الإيرلندية
Spotlight on Irish Cinema
خارج المسابقة
Out-of-Competition Films

الأفلام غير العربية
Non-Arab Feature
الأفلام القصيرة
Short Films

روائي عربي طويل
Arab Feature Narrative
وثائقي عربي طويل
Arab Feature Documentary

الخميس ٢٠٢٥/٧/٣
Thursday 3/7/2025

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

Non-Arab Feature

الأفلام غير العربية

Armand

Halfdan Ullmann Tøndel

آرماند

هالفدان أولمان تونديل

Norway | +18 | Language:

النرويج | ١٨+

Norwegian | Subtitles: English

اللغة: النرويجية | الترجمة: انجليزي

Taj Cinema 3 | 117 min

انجليزي | تاج سينما (٣) | ١١٧ د

Arab Feature Narrative

روائي عربي

Algiers

Chakib Taleb Bendiab

١٩٦ متر

شكيب طالب بن دياب

Algeria | 13+ | Language:

الجزائر | ١٣+ | اللغة: العربية

Arabic | Subtitles: English,

الترجمة: انجليزي، عربي

Arabic | Taj Cinema 5 | 92 min | * * د ٩٢

تاج سينما (٥) | ٩٢ د | * *

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

Upshot

Maha Haj
Palestine

ما بعد

مها حاج
فلسطين

**The Clown from Gaza
(From Ground Zero+)**

Abdulrahman Sabbah
Palestine

**بلياتشو غزة
(من المسافة صفر+)**

عبد الرحمن صباح
فلسطين

All Audience | Language:
Arabic | Subtitles: English
The Royal Film
Commission | 96 min | *

لجميع الأعمار
اللغة: العربية | الترجمة:
انجليزي | الهيئة الملكية
للأفلام | ٩٦ | *

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٦:٠٠ مساءً 6:00 PM

٤:٠٠ عصراً 4:00 PM

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

**UNRWA, 75 years of a
provisory history**

Nicolas Wadimoff, Lyana Saleh

Switzerland | All Audience
Language: French, English
Subtitles: English, Arabic
Rainbow Theatre | 70 min | *

**الأنروا ٧٥ عاماً من تاريخ
مؤقت**

نيكولاس واديموف، ليانا صالح

سويسرا | لجميع الأعمار |
اللغة: فرنسية، انجليزية |
الترجمة: انجليزي، عربي
مسرح الرينيو | ٧٠ د | *

Non Arab Feature

الأفلام غير العربية

Aisha's Story

Elizabeth Vibert

Canada | All Audience |
Language: Arabic
Subtitles: English
Rainbow Theatre | 62 min | *

قصة عائشة

اليزابيث فيبرت

كندا | لجميع الأعمار
اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
مسرح الرينيو | ٦٢ د | *

Non Arab Feature

الأفلام غير العربية

Tales from the Magic Garden حكايات من حديقة سحرية

David Súpup, Patrik Pašš, Leon ليون فيدمار، جان كلود روزيك،
Vidmar, Jean-Claude Rozec

Czech Republic, Slovakia, Slovenia, جمهورية التشيك، سلوفاكيا،
France | All Audience Language: سلوفينيا، فرنسا | لجميع الأعمار
Czech | Subtitles: English, Arabic اللغة: التشيكية | الترجمة:
| Taj Cinema 5 | min 71 انجليزي، عربي | تاج سينما ٥ | ٧١ د

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

The Mission

Gaza Collective

Palestine | 18+
Language: Arabic, English
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 6 | 88 min | *

المهمة

مجموعة غزة

فلسطين | ١٨+
اللغة: العربية، الانجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٦ | ٨٨ د | *

Spotlight on Irish
Cinema

إضاءة على السينما
الإيرلندية

In the Name of the Father

Jim Sheridan

Ireland | +18 | Language:
English | Subtitles: Arabic
Taj Cinema 3 | 133 min | *

باسم الأب

جيم شيريدان

إيرلندا | ١٨+ | اللغة: الإنجليزية
الترجمة: عربي
تاج سينما ٣ | ١٣٣ د | *

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Time Out 22

Ali Kazwini

Syria | +16 | Language: Arabic, سوريا | ١٦+ اللغة: العربية،
English | Subtitles: English, الانجليزية الترجمة: انجليزي،
Arabic | Taj Cinema 6 | min 62 | * عربي | تاج سينما ٦ | ٦٢ د | *

وقت مستقطع ٢٢

علي قزويني

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

**The Village Next to
Paradise**

Mo Harawe
Somalia | All Audience
Language: Arabic
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 4 | 132 min

القرية المجاورة للجنة

مو هاروي
الصومال | لجميع الأعمار
اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما (٤) | ١٣٢ د

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

**Thank You for Banking
with Us**

Laila Abbas

Palestine | 13+

Language: Arabic

Subtitles: English | The Royal

Film Commission | 96 min | *

**شكرا لأنك تحلم
معنا**

ليلى عباس

فلسطين | ١٣+ | اللغة: العربية

الترجمة: انجليزي | الهيئة

الملكية للأفلام | ٩٦ د | *

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

Simsim

Sondos Al-Smerat

Jordan | All Audience

Language: Arabic

Subtitles: English | The Royal

Film Commission 82 | min | *

سمسم

سندس السميرات

الأردن | لجميع الأعمار

اللغة: العربية | الترجمة:

انجليزي | الهيئة الملكية

للأفلام | ٨٢ د | *

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Abo Zaabal 89

Bassam Mortada

Egypt | 16+ | Language:

Arabic | Subtitles: English

Taj Cinema 5 | 83 min | *

أبو زعبل ٨٩

بسام مرتضى

مصر | ١٦+ | اللغة: العربية

الترجمة: انجليزي

تاج سينما ٥ | ٨٣ د | *

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

Under My Mother's Roof

Christian Abi Abboud

Lebanon | 18+

Language: Swedish, English

Subtitles: English, Arabic

Taj Cinema 5 | 73 min | *

تحت سقف أمي

كريستيان أبي عبود

لبنان | ١٨+

اللغة: الانجليزية، السويدية

الترجمة: انجليزي، عربي

تاج سينما ٥ | ٧٣ د | *

8:00 PM مساءً ٨:٠٠

6:00 PM مساءً ٦:٠٠

4:00 PM عصرا ٤:٠٠

Out-of-Competition Films	أفلام خارج المنافسة
From Ground Zero+	من المسافة صفر +
Very Small Dreams I'timad Wishah	أحلام صغيرة جدًا اعتماد وشاح
Hassan Muhammad Al Sharif	حسن محمد الشريف
The Wish Aws Al Banna	الأمنية أوس البنا
Colors Under the Sky Reema Mahmoud»	ألوان تحت السماء ريما محمود
Palestine All Audience Language: Arabic Subtitles: English The Royal Film Commission 100 min *	فلسطين لجميع الأعمار اللغة: العربية الترجمة: انجليزي الهيئة الملكية للأفلام ١٠٠ د *

Arab Feature Narrative	روائي عربي
Red Path Lotfi Achour	الذراري الحمر لطفي عاشور
Tunisia 18+ Language: Arabic Subtitles: English, Arabic Rainbow Theatre min 100 *	تونس ١٨+ اللغة: العربية الترجمة: عربي، انجليزي مسرح الرينيو ١٠٠ د *

Out-of-Competition Films	أفلام خارج المنافسة
Upshot Maha Haj Palestine	ما بعد مها حاج فلسطين
The Clown from Gaza (From Ground Zero+) Abdulrahman Sabbah Palestine	بلياتشو غزة (من المسافة صفر +) عبد الرحمن صباح فلسطين
All Audience Language: Arabic Subtitles: English Taj Cinema 4 min 96 *	لجميع الأعمار اللغة: العربية الترجمة: انجليزي اتاج سينما ٤ ٩٦ د *

Spotlight on Irish Cinema	إضاءة على السينما الإيرلندية
The Wind That Shakes the Barley Ken Loach	الرياح التي تهز الشعير كين لوتش
Ireland +16 Language: English Subtitles: Arabic Taj Cinema 3 127 min	اللغة: الإنجليزية الترجمة: العربية إيرلندا ١٦+ تاج سينما ٣ ١٢٧ د

Arab Feature Narrative	روائي عربي
To A Land Unknown Mahdi Fleifel	إلى عالم مجهول مهدي فليفل
Palestine 18+ Language: Arabic, Greek, English Subtitles: English, Arabic Taj Cinema 6 min 105	فلسطين ١٨+ اللغة: العربية، الانجليزية، اليونانية الترجمة: العربية، الانجليزية تاج سينما ٦ ١٠٥ د

Non Arab Feature	الأفلام غير العربية
Happyend Neo Sora	نهاية سعيدة نيو سورا
Japan 18+ Language: Japanese Subtitles: English, Arabic Taj Cinema 5 113 min	اليابان ١٨+ اللغة: يابانية الترجمة: انجليزي، عربي تاج سينما ٥ ١١٣ د

Arab Feature Narrative	روائي عربي
Simsim Sondos Al-Smerat	سمسم سندس السميرات
Jordan All Audience Language: Arabic Subtitles: English Taj Cinema 6 min 82 *	الأردن لجميع الأعمار اللغة: العربية الترجمة: انجليزي تاج سينما ٦ ٨٢ د *

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Non Arab Feature الأفلام غير العربية

All We Imagine As Light
Payal Kapadia
India | 18+ | Language: Malayalam, Hindi, Marathi
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 3 | 115 min

كل ما نتخيله كالضوء
بايال كابادي
الهند | ١٨+ | اللغة: المالايالامية، الهندية، الماراتية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٣ | ١١٥ د

Non Arab Feature الأفلام غير العربية

Familiar Touch
Sarah Friedland
United States | 13+
Language: English
Subtitles: English
Rainbow Theatre | min 90

لمسة مألوفة
سارة فريدلاند
الولايات المتحدة الأمريكية
١٣+ | اللغة: انجليزي
الترجمة: انجليزي
مسرح الرينيو | ٩٠ د

Arab Feature Documentary وثائقي عربي

We Are Inside
Farah Kassem
Lebanon | +13 | Language: Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 7 | min 180 | *

نحن في الداخل
فرح قاسم
لبنان | ١٣+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٧ | ١٨٠ د | *

Arab Feature Documentary وثائقي عربي

Tell Them About Us
Rand Beiruty
Jordan | All Audience
Language: Arabic, German, English | Subtitles: English, Arabic | Taj Cinema 5 | 92 min | *

إحكيهم عنا
رند بيروت
الأردن | لجميع الاعمار | اللغة: العربية الألمانية الإنجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٥ | ٩٢ د | *

Out-of-Competition Films أفلام خارج المنافسة

Under My Mother's Roof
Christian Abi Abboud
Lebanon | 18+
Language: Swedish, English | Subtitles: English, Arabic
The Royal Film Commission | 73 min | *

تحت سقف أمي
كريستيان أبي عبود
لبنان | ١٨+ | اللغة: الانجليزية السويدية | الترجمة: انجليزي، عربي | الهيئة لملكية للأفلام | ٧٣ د | *

Spotlight on Irish Cinema إضاءة على السينما الإيرلندية

My Left Foot
Jim Sheridan
Ireland | +16 | Language: English | Subtitles: Arabic
Taj Cinema 4 | 103 min | *

قدمي اليسرى
جيم شيريدان
إيرلندا | ١٦+ | اللغة: الإنجليزية | الترجمة: عربي | تاج سينما ٤ | ١٠٣ د | *

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٦:٠٠ مساءً 6:00 PM

Arab Feature Documentary وثائقي عربي

(Y)our Mother أمك، أمي
Samira El Mouzghibati سميرة الموزغيباتي

Morocco | All Audience | Language: French, Arabic, Riffain | Arabic, Subtitles: English Taj Cinema 3 | 96 min | * * | ٩٦ د | *

المغرب | لجميع الأعمار
اللغة: الفرنسية، العربية، الريفية
الترجمة: عربي، انجليزي
تاج سينما ٣ | ٩٦ د | *

Arab Feature Narrative رواي عربي

Thank You for Banking with Us شكرًا لأنك تحلم معنا!
Laila Abbas ليلى عباس

Palestine | +13 | Language: Arabic | Subtitles: English مسرح الرينبو | 96 min | * * | ٩٦ د | *

فلسطين | +١٣
اللغة: العربية | الترجمة: انجليزي
مسرح الرينبو | ٩٦ د | *

Non-Arab Feature الأفلام غير العربية

Dog on Trial كلب قيد المحاكمة
Laetitia Dosch لاتييا دوش

Switzerland | +18 | Language: French Subtitles: English, Arabic مسرح الرينبو | 80 min

سويسرا | +١٨
اللغة: فرنسية
الترجمة: انجليزية، عربية
مسرح الرينبو | ٨٠ د

Arab Feature Narrative رواي عربي

Seeking Haven for Mr. Rambo البحث عن منفذ لخروج السيد رامبو
Khaled Mansour خالد منصور

Egypt | +16 | Language: Arabic Subtitles: English Taj Cinema 4 | 102 min | * * | ١٠٢ د | *

مصر | +١٦ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٤ | ١٠٢ د | *

First and latest الأول والأحدث

Jim Sheridan جيم شيريدان
In Conversation with حوار مع
Yausry Nasrallah يسري نصر الله

The Royal Film Commission الهيئة الملكية للأفلام | 90 min | ٩٠ د

Non-Arab Feature الأفلام غير العربية

Aisha's Story قصة عائشة
Elizabeth Vibert اليزابيث فيبرت

Canada | All Audience | Language: Arabic | Subtitles: English Taj Cinema (5) | 62 min | * * | ٦٢ د | *

كندا | لجميع الأعمار | اللغة: العربية | الترجمة: انجليزي
تاج سينما (٥) | ٦٢ د | *

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Arab Feature Documentary	وثائقي عربي
We Are Inside Farah Kassem	نحن في الداخل فرح قاسم
Lebanon 13+ Language: Arabic Subtitles: English Taj Cinema 3 180 min *	لبنان ١٣+ اللغة: العربية الترجمة: انجليزي تاج سينما ٣ ١٨٠ د *

Out-of-Competition Films	أفلام خارج المنافسة
Yalla Parkour Areeb Zuaiter	يلا باركور عريب زعيتير
Palestine 13+ Language: Swedish, Arabic Subtitles: English The Royal Film Commission 89 min *	فلسطين ١٣+ اللغة: السويدية، العربية الترجمة: انجليزي الهيئة الملكية للأفلام ٨٩ د *

Non-Arab Feature	الأفلام غير العربية
Armand Halfdan Ullmann Tøndel	آرماند هالفدان أولمان تونديل
Norway +18 Language: Norwegian Subtitles: English Taj Cinema (5) 117 min	النرويج ١٨+ اللغة: النرويجية الترجمة: انجليزي تاج سينما (٥) ١١٧ د

Arab Feature Narrative	روائي عربي
Têtes Brûlées Maja-Ajmia Yde Zellama	آية ماية عجميه إيظى زلامة
Tunisia All Audience Language: Dutch, French, Arabic Subtitles: English, Arabic Taj Cinema 4 86 min *	تونس لجميع الأعمار اللغة: الهولندية، الفرنسية، العربية الترجمة: عربي، انجليزي تاج سينما ٤ ٨٦ د *

Spotlight on Irish Cinema	إضاءة على السينما الإيرلندية
Michael Collins Neil Jordan	مايكل كولينز نيل جوردان
Ireland +16 Language: English Subtitles: Arabic Taj Cinema 6 132 min	إيرلندا ١٦+ اللغة: الإنجليزية الترجمة: عربي تاج سينما ٦ ١٣٢ د

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٦:٠٠ مساءً 6:00 PM

Short Films - Program 1

أفلام قصيرة - برنامج ١

Those Who Never Left

Pierre Mouzannar | Lebanon

Chikha | Zahoua Raji, Ayoub

Layoussifi | Morocco

Are you a rabbit?

Hatem Emam | Egypt

A City Drowned With

Details | George Ashkar

Syria

White dwarf | Osaed

Mousa Migdadi | Jordan

Loop | Eslam Qotb | Egypt

Rouge Samaher Mously

Saudi Arabia

13+ | Language: Arabic

Subtitles: English

Taj Cinema 6 | 95 min | *

آخر أيام الصيفية

بيار مزنر | لبنان

شيخة | زهوة راجي، أيوب

اليوسفي | المغرب

أنت أرنب؟

حاتم امام | مصر

مكان غارق

بالتفاصيل

جورج أشقر | سوريا

قزم أبيض | أسيد موسى

مقدادي | الأردن

حلقة | اسلام قطب | مصر

روح | سماهر موصلي |

المملكة العربية السعودية

١٣+ | اللغة: العربية

الترجمة: انجليزي

تاج سينما ٦ | ٩٥ د | *

Encounter with

لقاء مع

**Unscripted Worlds:
Cinema and Football**

The Royal Film Commission

الهيئة الملكية للأفلام

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Abo Zaabal 89
Bassam Mortada

Egypt | 16+ | Language: Arabic |
Subtitles: English

Rainbow Theatre | 83 min | *

أبو زعبل ٨٩
بسام مرتضى

مصر | ١٦+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي

مسرح الرينيو | ٨٣ د | *

Arab Feature
Narrative

روايات عربي

Songs of Adam

Oday Rasheed

Iraq | 13+ | Language: Arabic

Subtitles: English

Taj Cinema 3 | min 98

أناشيذ آدم

عدي رشيد

العراق | ١٣+ | اللغة: العربية

الترجمة: انجليزي

تاج سينما ٣ | ٩٨ د

Non Arab Feature

الأفلام غير العربية

Tales from the Magic Garden **حكايات من حديقة سحرية**

David Súkup, Patrik Pašš, Leon

Vidmar, Jean-Claude Rozec

Czech Republic, Slovakia, Slovenia,

France | All Audience Language:

Czech | Subtitles: English, Arabic

Taj Cinema 3 | min 71

ديفيد سوكوب، باتريك باش،

ليون فيدمار، جان كلود روزيك

جمهورية التشيك، سلوفاكيا،

سلوفينيا، فرنسا | لجميع الاعمار

اللغة: التشيكية | الترجمة:

انجليزي، عربي | تاج سينما ٣ | ٧١ د

10:00 PM مساءً ١٠:٠٠

10:00 PM مساءً ١٠:٠٠

10:00 PM مساءً ١٠:٠٠

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

**Spring Came on
Laughing**

Noha Adel
Egypt | All Audience
Language: Arabic
Subtitles: English
Taj Cinema 4 | 96 min | *

**دخل الربيع
يضحك**

نهى عادل
مصر | لجميع الاعمار
اللغة: العربية
الترجمة: إنجليزي
تاج سينما ٤ | ٩٦ د | *

Short Films - Program 3

أفلام قصيرة – برنامج ٣

Mango

Randa Ali | Egypt
A Passing Day | Rasha
Shahin | Egypt, Syria

**Embrace of the
Unknown**

Ghalia Haddad | Jordan

Outside Looking In

Tara Alkhas Jordan

Talisman | Karar Hayder

Abed | Iraq

Sin | Hasan Migdadi |

Jordan

All Audience | Language:
Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 3 | 83 min | *

مانجو

رندة علي | مصر

نهار عابر | رشا شاهين

مصر ، سوريا

عناق المجهول

غالية حداد | الأردن

نظرة من الخارج

تارا الخص | الأردن

حرز | كرار حيدر عبد

العراق

خطيئة | حسن مقاددي

الأردن

جميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٣ | ٨٣ د | *

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

Red Path

Lotfi Achour

Tunisia | 18+ | Language: Arabic
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 5 | 100 min | *

الذخاري الحمر

لطفي عاشور

تونس | ١٨+ | اللغة: العربية
الترجمة: عربي، إنجليزي
تاج سينما ٥ | ١٠٠ د | *

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Time Out 22

Ali Kazwini

Syria | +16 | Language: Arabic,
English Subtitles: English,
Arabic Film | The Royal Film
Commission | 62 min | *

وقت مستقطع ٢٢

علي قزويني

سوريا | ١٦+
اللغة: العربية، الانجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
الهيئة الملكية للأفلام | ٦٢ د | *

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

From Ground Zero+

Very Small Dreams

I'timad Wishah

Hassan

Muhammad Al Sharif

The Wish

Aws Al Banna

Colors Under the Sky

Reema Mahmoud»

Palestine | All Audience
Language: Arabic
Subtitles: English
Rainbow Theatre | 100 min | *

من المسافة صفر +

أحلام صغيرة جدًا

اعتماد وشاح

حسن

محمد الشريف

الأمنية

أوس البنا

ألوان تحت السماء

ريما محمود

فلسطين | لجميع الأعمار
اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
مسرح الرينبو | ١٠٠ د | *

8:00 PM مساءً ٨:٠٠

6:00 PM مساءً ٦:٠٠

6:00 PM مساءً ٦:٠٠

Non-Arab Feature

الأفلام غير العربية

Dog on Trial

Laetitia Dosch

Switzerland | 18+

Language: Arabic | Subtitles:
English, Arabic | The Royal
Film Commission | 80 min

كلب قيد المحاكمة

لاتيتيا دوش

سويسرا | ١٨+

اللغة: الفرنسية
الترجمة: انجليزية، عربية
الهيئة الملكية للأفلام | ٨٠ د

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

**A Frown Gone Mad
Omar Mismar**

Lebanon | +16 | Language:
Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 7 | 71 min | *

فتنة في الحاجبين
عمر مسمار

لبنان | ١٦+ اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٧ | ٧١ د | *

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

Yalla Parkour

Areeb Zuaiter

Palestine | 13+ |
Language: Swedish, Arabic
Subtitles: English
Taj Cinema 5 | 89 min | *

يلا باركور

عريب زعيتير

فلسطين | ١٣+ |
اللغة: السويدية، العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٥ | ٨٩ د | *

Short Films - Program 2

أفلام قصيرة - برنامج ٢

Bougainvillea

Yasir Faiz | Sudan

Your Excellency

Musaed Alqudifi | Kuwait

Casting

Youssef Sanheji | Tunisia

Nobody

Msallam Hdaib | Jordan

**Behind the curtain's
edge** | Kacem Skalli | Moroc

**Does it Hurt too Bad to
look at me?**

Rana Wael Matar | Jordan

All Audience | Language:
Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 4 | 95 min | *

جهنمية

ياسر فايز | السودان

ونعم | مساعد القديفي

الكويت

كاستينغ

يوسف الصنهاجي | تونس

لا جسد لا أحد

مسلم هديب | الأردن

خلف ستائر موصدة
قاسم صقلي | المغرب

٢/١ رحلة

رنا وائل مطر | الأردن

لجميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٤ | ٩٥ د | *

Spotlight on Irish
Cinema

إضاءة على السينما
الإيرلندية

**The Banshees of
Inisherin**

Martin McDonagh

Ireland | +16 |

Language: English, Irish Gaelic
Arabic Subtitles | Rainbow
Theatre | 114 min

جنيات إنيشيرين

مارتن ماكدوناه

إيرلندا | ١٦+

اللغة: الإنجليزية، الأيرلندية
الغيلية | الترجمة: عربي | مسرح
الرينبو | ١١٤ د

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

Mother of Schools

Abdallah Essa

Jordan | +13 | Language:
Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 6 | 63 min | *

أم المدارس

عبدالله عيسى

الأردن | ١٣+

اللغة: العربية | الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٦ | ٦٣ د | *

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

**Seeking Haven for
Mr. Rambo**

Khaled Mansour

Egypt | +16 | Language: Arabic
Subtitles: English
Rainbow Theatre | 102 min | *

**البحث عن منفذ لخروج
السيد رامبو**

خالد منصور

مصر | ١٦+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
مسرح الرينبو | ١٠٢ د | *

Arab Feature Narrative

روائي عربي

Algiers

Chakib Taleb Bendiab

Algeria | 13+ | Language:
Arabic | Subtitles: English
Arabic, Taj Cinema 3 | 92 min | *

١٩٦ متر

شكيب طالب بن دياب

الجزائر | ١٣+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٣ | ٩٢ د | *

Arab Feature
Documentary

وثائقي عربي

(Y)our Mother

Samira El Mouzghibati

Morocco | All Audience
Language: French, Arabic,
Riffain | Subtitles: Arabic,
English | Taj Cinema 3 | 96 min | *

أمك، أمي

سميرة الموزغيباتي

المغرب | لجميع الأعمار
اللغة: الفرنسية، العربية، الريفية
الترجمة: عربي، انجليزي
تاج سينما ٣ | ٩٦ د | *

Short Films - Program 3

أفلام قصيرة - برنامج ٣

Mango

Randa Ali | Egypt

A Passing Day | Rasha
Shahin | Egypt, Syria

**Embrace of the
Unknown**

Ghalia Haddad | Jordan

Outside Looking In

Tara Alkhas Jordan

Talisman | Karar Hayder

Abed | Iraq

Sin | Hasan Migdadi |

Jordan

All Audience | Arabic
Subtitles: English
Taj Cinema 6 | 83 min | *

مانجو

رندة علي | مصر

نهار عابر | رشا شاهين
مصر، سوريا

عناق المجهول

غالية حداد | الأردن

نظرة من الخارج

تارا الخاص | الأردن

حرز | كرار حيدر عبد

العراق

خطيئة | حسن مققادي

الأردن

لجميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٦ | ٨٣ د | *

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

٦:٠٠ مساءً 6:00 PM

Arab Feature Documentary وثائقي عربي

A Frown Gone Mad
Omar Mismar

فتنة في الحاجبين
عمر مسمار

Lebanon | +16 | Language: Arabic | Subtitles: English
Taj Cinema 5 | 71 min | *

لبنان | ١٦+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٥ | ٧١ د | *

Arab Feature Narrative رواائي عربي

Têtes Brûlées
Maja-Ajmia Yde Zellama

آية
ماية عجميه إيضى زلامة

Tunisia | All Audience
Language: Dutch, French, Arabic | Subtitles: English, Arabic
The Royal Film Commission
| 86 min | *

تونس | لجميع الأعمار
اللغة: الهولندية، الفرنسية،
العربية الترجمة: عربي،
انجليزي | الهيئة الملكية
للأفلام | ٨٦ د | *

Arab Feature Documentary وثائقي عربي

Tell Them About Us
Rand Beiruty

إحكيلهم عنا
رند بيروتى

Jordan | All Audience
Language: Arabic, German, English | Subtitles: English Arabic
Rainbow Theatre | 92 min | *

الأردن | لجميع الاعمار
اللغة: العربية الألمانية
الإنجليزية | الترجمة:
انجليزي، عربي
مسرح الرينبو | ٩٢ د | *

Non Arab Feature الأفلام غير العربية

Happyend
Neo Sora

نهاية سعيدة
نيو سورا

Japan | 18+
Language: Japanese
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 3 | 113 min

اليابان | ١٨+
اللغة: يابانية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٣ | ١١٣ د

Arab Feature Narrative رواائي عربي

Spring Came on Laughing
Noha Adel

**دخل الربيع
يضحك**
نهى عادل

Egypt | All Audience
Language: Arabic
Subtitles: English
Taj Cinema 4 | 96 min | *

مصر | لجميع الاعمار
اللغة: العربية
الترجمة: إنجليزي
تاج سينما ٤ | ٩٦ د | *

Short Films - Program 1 أفلام قصيرة - برنامج ١

Those Who Never Left
Pierre Mouzannar | Lebanon

آخر أيام الصيفية
بيار مزنر | لبنان

Chikha | Zahoua Raji, Ayoub Layoussifi | Morocco

شبخة | زهوة راجي، أيوب اليوسفي | المغرب

Are you a rabbit?
Hatem Emam | Egypt

أنت أرنب؟
حاتم امام | مصر

A City Drowned With Details | George Ashkar
Syria

**مكان غارق
بالتفاصيل**
جورج أشقر | سوريا

White dwarf | Osaed Mousa Migdadi | Jordan

قزم أبيض | أسيد موسى
مقدادي | الأردن

Loop | Eslam Gotb | Egypt

حلقة | اسلام قطب | مصر

Rouge Samaher Mously
Saudi Arabia

روج | سماهر موصلي
المملكة العربية السعودية

13+ | Language: Arabic
Subtitles: English
Taj Cinema 6 | 95 min | *

١٣+ | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
تاج سينما ٦ | ٩٥ د | *

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

I Found My Love in
Masarra

Stephanie Amin
Egypt

سينما مسرة

ستيغاني أمين
مصر

The Chants

May Al Ghouti
Jordan

أهازيج

مي الغوطي
الأردن

The Play at 8

Mohammad Hushki
Jordan

مسرحية الساعة
«الثامنة»

محمد حشكي
الأردن

All Audience | Language:
Arabic | Subtitles: English
Rainbow Theatre | 75 min | *

لجميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي
مسرح الرينبو | ٧٥ د | *

١٠:٠٠ مساءً 10:00 PM

Non Arab Feature

الأفلام غير العربية

All We Imagine
As Light

Payal Kapadia

India | 18+ | Language:
Malayalam, Hindi, Marathi
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 5 | 115 min

كل ما نتخيله
كالضوء

بايال كابادي

الهند | اللغة: المالابالامية،
الهندية، الماراثية | ١٨+ |
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٥ | ١١٥ د

Short Films - Program 2

أفلام قصيرة - برنامج ٢

Bougainvillea

Yasir Faiz | Sudan

Your Excellency

Musaed Alqudifi | Kuwait

Casting

Youssef Sanheji | Tunisia

Nobody

Msallam Hdaib | Jordan

Behind the curtain's
edge | Kacem Skalli | Moroc

Does it Hurt too Bad to
look at me?

Rana Wael Matar | Jordan

All Audience | Arabic
Subtitles: English | The Royal
Film Commission | 95 min | *

جهنمية

ياسر فايز | السودان

ونعم

مسعود القديفي | الكويت

كاستينغ

يوسف الصنهاجي | تونس

لا جسد لا أحد

مسلم هديب | الأردن

خلف ستائر موصدة

قاسم صقلي | المغرب

٢/١ رحلة

رنا وائل مطر | الأردن

لجميع الأعمار | اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي | الهيئة
الملكية للأفلام | ٩٥ د | *

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Non Arab Feature

الأفلام غير العربية

Familiar Touch

Sarah Friedland

United States | 13+
Language: English
Subtitles: English
Taj Cinema 4 | 90 min

لمسة مألوفة

سارة فريدلاند

الولايات المتحدة الأمريكية
١٣+ | اللغة: انجليزية
الترجمة: انجليزية
تاج سينما ٤ | ٩٠ د

Arab Feature
Narrative

روائي عربي

The Village Next to
Paradise

Mo Harawe

Somalia | All Audience
Language: Arabic
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 5 | 132 min

القرية المجاورة للجنة

مو هاروي

الصومال | لجميع الأعمار
اللغة: العربية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٥ | ١٣٢ د

٨:٠٠ مساءً 8:00 PM

Out-of-Competition
Films

أفلام خارج المنافسة

UNRWA, 75 years of a
provisory history

Nicolas Wadimoff, Lyana Saleh

Switzerland | All Audience
Language: French, English
Subtitles: English, Arabic
Taj Cinema 6 | 70 min | *

الأنروا ٧٥ عاماً من تاريخ
مؤقت

نيكولاس واديموف، ليانا صالح

سويسرا | لجميع الأعمار
اللغة: فرنسية، انجليزية
الترجمة: انجليزي، عربي
تاج سينما ٦ | ٧٠ د | *



عالم
خارج النص

A WORLD
UNSCRIPTED

2-10 / 7 / 2025

f i X y @ammanfilm



aiff.jo